1909-07-xx

AFSENDER
Auguste Rodin

MODTAGER
Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste Rodin

DOKUMENTINDHOLD

Rodin er smigret over den ære Carl Jacobsen viser ham, og han svarer på de spørgsmål, Carl Jacobsen har stillet. Eva og Pygmalion afleveres sammen til Chenue.

TRANSSKRIPTION

L'Eve et Pygmalion, seront livrés ensemble a Monsieur Chenue.
L'eternel printemps suivra sitôt fini.
Vous savez cher Monsieur et ami que je suis touché et heureux du grand honneur que vous me faites, de me reserver une place spéciale dans votre Glyptotek, que vous appeléz comme un petit Musée Rodin
s. 2
toutes mes oevres seront signés de ma main.
Les Benedictions du travail je vous envoi une photographie le modèle plâtre est entièrement fin I de ma main.
Dans la Sapho les deux cariatides sont pareilles, comme architecture formant de premiers bras su trône? Par la prévenance de Venus; c'est pour cela qu'elles sont jusque á un certain point pareilles, et animées, aussi que jusque á un certain point; pour laisser à Sapho toute la vie a elle seule
s. 3
Dans le groupe de la jeune fille confiànt son secret a Isis le sein d'Isis m'a semblé un peu rond, et il deborde sur celui de la jeune fille, de manière que pas la forme (oase/vase) il ne puisse etre confondu.
J'ai fait une observation, que je devais un peu modifier.
La cariathide j'y travaille aussi ces jours ci, car j'ai en un modèle qui y prétait, j'en suis content et je peux tenir compte pour la pierre collée, je le pense bien.
s. 4
L'idée de la cariathide qui a porté la pierre avec form ? et debout, dans le commencement, est affaissé maintenent. Est préferable préferade comme vous me le dites aussi à une porteuse de cendres
L'idée est plus gènérale ets'adresse à toutes les doulers
Je crois avoir repondu à toutes les questions. Pour la question d'argent vous savez que vous pouvez me tarder des payments, qui seraient en advance sur le budget de la Glyptotek.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

182 Rue de l'Université

l'Eve et Pygmalion,
seront livrés ensembles à
Monsieur Chenu
l'éternel printemps suivra
sitôt fini.

Vous savez cher Monsieur et
ami que je suis touché et
heureux du grand honneur que
vous me faites, de me réserver
une place spéciale dans votre
Glyptotek, que vous appelez
comme un petit Musée Rodin

Toutes mes œuvres seront signées
de ma main

Les Bénédictions du travail
Je vous enverrai une photographie
le modèle plâtre et entièrement
fini de ma main

Dans la Sapho les deux Caryatides
sont pareilles, comme architecture
formant de premiers bras du
Trône. par la prévenance de
Venus; c'est pour cela qu'elles
sont jusqu'à un certain point
pareilles, et animées, aussi que
jusqu'à un certain point; pour laisser
à Sapho toute la vie à elle seule

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

dans le groupe de la
femme fille confiant son
secret à Isis
le sein désir m'a semblé
un peu rond, et il déborde
sur celui de la jeune fille,
de manière que par la forme (vase)
il ne puisse être confondu.
J'ai fait une observation, que
je devrais un peu modifier

La cariatide j'y travaille
aussi ces jours ci, car j'ai
eu un modèle qui y prêtait,
et suis content et je pense
tenir compte pour la pierre
trop collée je le pense bien.

L'idée de la cariatide
qui a porté la pierre avec
l'eau et débout, dans le
commencement, est assez
maintenant. et préférable
comme vous me le dites,
aussi à une porteuse de cendres
l'idée est plus générale et
s'adresse à toutes les douleurs

Je crois avoir répondu
à toutes les questions,
pour la question d'argent
vous savez que vous pouvez
me tirer des projections,
qui seraient en avance
sur le budget de la Glyptothek.